



**The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System**  
*Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent*

---

2010 - Notice to Shipping # 31

**MAISONNEUVE REGION  
MONTREAL / LAKE ONTARIO SECTION**

**WORK AT THE JACQUES-CARTIER BRIDGE SUPPORT PROTECTION WALLS IN THE  
SOUTH SHORE CANAL**

Work is presently underway on the Jacques-Cartier bridge support protection walls on both sides of the navigation channel, above calling-in point N° 2. This work will be ongoing until December 17, 2010.

Scaffolding, which will not be affected by waves, will be installed on the sides of both walls. In certain areas, the scaffolding could extend up to one metre from the side wall that is parallel to the channel.

Workers that will work from this scaffolding will have to leave the scaffolding when ships pass.

Maisonneuve Region  
November 16, 2010

---

**The St. Lawrence Seaway Management Corporation**  
**Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent**

**Région Maisonneuve**  
151, rue de l'Écluse  
St-Lambert, Québec  
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

**Niagara Region**  
508 Glendale Avenue  
P.O. Box 370  
St-Catharines, Ontario  
L2R 6V8

Tél : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721